

Patient Education

COVID-19 Vaccine (mRNA)

Należy starannie przeczytać poniższe „Informacje dla klienta i klauzulę wyłączenia odpowiedzialności”, aby zrozumieć i poprawnie stosować te informacje.

Wymowa

(KO vid nine teen vak SEEN m R N A)

Nazwy handlowe: USA

Comirnaty; Moderna COVID-19 Vac (Booster); Moderna COVID-19 Vaccine; Pfizer COVID-19 Vac-TriS 5-11y; Pfizer-BioNT COVID-19 Vac-TriS; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vacc; Spikevax COVID-19 Vaccine

Nazwy handlowe: Kanada

Comirnaty; Spikevax

W jakim celu stosuje się ten lek?

- Stosuje się w celu zapobiegania COVID-19.

O czym należy powiedzieć lekarzowi PRZED przyjęciem tego leku?

- Jeśli pacjent jest uczulony na ten lek, jakikolwiek składnik tego leku (w tym glikol polietylenowy) lub jakiegokolwiek inne leki, pokarmy lub substancje (w tym polisorbát). Należy poinformować lekarza o alergii oraz o występujących objawach.
- Jeśli pacjent choruje na COVID-19, jeśli występują u niego jakiegokolwiek objawy, które mogą być wywołane przez COVID-19, jeśli czeka na wyniki testu na obecność COVID-19 lub jeśli niedawno przeszedł COVID-19.
- W przypadku wystąpienia choroby z gorączką.
- Jeśli u pacjenta kiedykolwiek wystąpiły pewne zaburzenia czynności serca (zapalenie mięśnia sercowego, zapalenie osierdzia).
- Jeżeli u pacjenta kiedykolwiek wystąpiła choroba nazywana wieloukładowym zespołem zapalnym (MIS).
- Jeżeli występują krwawienia.
- W razie przyjmowania aspiryny lub leku rozrzedzającego krew.
- Jeśli pacjent otrzymał inną szczepionkę przeciw COVID-19.

- •Jeśli pacjent miał kontakt z osobą, która chorowała na COVID-19 w ciągu ostatnich 14 dni.
- Nie jest to pełna lista wszystkich leków lub stanów chorobowych, wchodzących w interakcję z lekiem.
- Należy poinformować lekarza i farmaceutę o wszelkich zażywanych lekach (na receptę lub bez recepty, produktach naturalnych, witaminach) oraz stanach chorobowych. Należy upewnić się, że można bezpiecznie zażywać ten lek równocześnie z innymi przyjmowanymi lekami oraz przy danych stanach chorobowych. Nigdy nie należy rozpoczynać, przerywać ani zmieniać dawki przyjmowanego leku bez konsultacji z lekarzem.

Co należy wiedzieć lub robić podczas przyjmowania tego leku?

- **Dla wszystkich pacjentów przyjmujących ten lek:**
- •Należy poinformować wszystkich pracowników służby zdrowia o przyjmowaniu tego leku. Należy poinformować lekarzy, pielęgniarki, farmaceutów oraz dentystów.
- •Ta szczepionka nie wywołuje COVID-19.
- •Konieczne będzie przyjęcie 2 dawek tej szczepionki. Obie dawki są konieczne, aby uzyskać jak najlepszą ochronę. U niektórych osób może być również potrzebna trzecia dawka. Niektóre osoby mogą również otrzymać dawkę przypominającą. Należy dobrze sprawdzić, kiedy zgłosić się po kolejne dawki. Jeśli po pierwszej dawce wystąpi ciężka reakcja, należy skonsultować się z lekarzem.
- •Nie wiadomo, jak długo osoby, które otrzymają tę szczepionkę, będą chronione przed COVID-19.
- •Podobnie jak wszystkie inne szczepionki ta szczepionka może nie chronić w pełni wszystkich osób, które ją przyjmują. W razie jakichkolwiek pytań należy skonsultować się z lekarzem.
- •Jeśli po przyjęciu dawki wystąpią działania niepożądane, pomocne mogą być acetaminofen lub niesteroidowe leki przeciwzapalne (NLPZ), takie jak ibuprofen lub naproksen.
- •Działania niepożądane mogą częściej występować po drugiej dawce. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących drugiej dawki należy skonsultować się z lekarzem.
- •Po otrzymaniu szczepionki należy kontynuować wykonywanie czynności, które zapobiegają rozprzestrzenianiu się COVID-19, zgodnie z zaleceniami lokalnych urzędników ds. zdrowia publicznego. Obejmuje to częste mycie rąk, noszenie maski, utrzymywanie odległości co najmniej 6 stóp od innych osób i unikanie tłumów.
- •Jeżeli pacjent ma osłabiony układ odpornościowy lub przyjmuje leki, które osłabiają układ odpornościowy, powinien skonsultować się z lekarzem. Ta szczepionka może nie działać tak dobrze.
- •Osoby, które otrzymały tę szczepionkę przed lub w trakcie przeszczepu komórek macierzystych lub terapii chimerycznego receptora antygenowego [CAR]-T, mogą potrzebować innej szczepionki. Jeżeli pacjent przyjmował lub przyjmuje jedną z tych terapii, powinien skonsultować się z lekarzem.

- •Jeśli pacjent miał wstrzykiwany wypełniacz skórny, powinien powiedzieć o tym lekarzowi. Po podaniu dawki tej szczepionki w rzadkich przypadkach występował obrzęk w miejscu wstrzyknięcia wypełniacza lub w jego pobliżu (zwykle w okolicach twarzy lub ust). Objaw ten nie utrzymywał się długo i ustępował po zastosowaniu leczenia.
- •W badaniach rzadko zdarzały się przypadki porażenia Bella. Nie wiadomo, czy przyczyną może być ta szczepionka. Pacjent powinien poinformować lekarza, jeśli kiedykolwiek miał porażenie Bella. Należy natychmiast skontaktować się z lekarzem w razie wystąpienia objawów takich jak osłabienie lub opadanie mięśni po jednej stronie twarzy.
- •Należy powiadomić lekarza, jeżeli pacjentka jest w ciąży, planuje zajść w ciążę lub karmi piersią. Konieczna będzie konsultacja w kwestii korzyści i ryzyka dla pacjentki i jej dziecka.
- **Dzieci:**
- •Nie wszystkie produkty są przeznaczone dla dzieci. Należy skonsultować się z lekarzem.

Jakie są działania niepożądane, przy których należy natychmiast skontaktować się z lekarzem?

- **OSTRZEŻENIE/PRZESTROGA:** Nawet, jeśli rzadko, u niektórych osób mogą wystąpić bardzo poważne, a nawet śmiertelne działania uboczne w czasie przyjmowania leku. Powiedz lekarzowi lub wezwij natychmiast pomoc medyczną w razie któregośkolwiek z poniższych oznak lub objawów, które mogą dotyczyć bardzo poważnych działań ubocznych:
- •Objawy reakcji alergicznej takie jak wysypka, pokrzywka, świąd, zaczerwieniona, opuchnięta, łuszcząca się skóra lub wystąpienie pęcherzy na skórze z gorączką lub bez, świszczący oddech, ucisk w klatce piersiowej lub gardle, trudności z oddychaniem, przetykaniem lub mówieniem, nietypowa chrypa, albo obrzęk ust, twarzy, warg, języka lub gardła.
- •Przyspieszona lub spowolniona czynność serca, przyspieszony oddech, zawroty głowy, omdlenia, osłabienie, lęk, dezorientacja, zaburzenia wzroku lub słuchu. Mogą wystąpić inne objawy reakcji alergicznej lub reakcja innego rodzaju.
- •Osłabienie zmysłu dotyku lub odczuwania bodźców.
- •Drętwienie lub mrowienie.
- •W przypadku szczepionek mRNA przeciwko COVID-19 bardzo rzadko występowały niektóre zaburzenia czynności serca. W większości przypadków objawy występowały w ciągu 7 dni po podaniu drugiej dawki. Takie zaburzenia czynności serca występują częściej u osób, u których doszło do zakażenia COVID-19, niż u tych, które otrzymały tę szczepionkę. Należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem, jeśli występuje ból w klatce piersiowej, duszności lub jeśli pacjent czuje, że jego serce bije szybko, trzepocze lub że występuje u niego kołatanie serca. W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących tych informacji należy skonsultować się z lekarzem.

Jakie są inne działania niepożądane tego leku?

- Wszystkie leki mogą powodować skutki uboczne. Jednakże u wielu osób skutki uboczne nie występują lub występują w ograniczonym zakresie. Wezwij lekarza lub pomoc medyczną, jeśli któreś z tych lub innych działań ubocznych niepokoi cię lub nie ustępuje.
- •Ból, zaczerwienienie lub obrzęk w miejscu wstrzyknięcia; ból głowy; ból mięśni lub stawów; gorączka 38°C (100,4°F) lub wyższa; dreszcze, rozstrój żołądka, wymioty, zmniejszone łaknienie lub biegunka; obrzęk lub tkliwość węzłów chłonnych; uczucie zmęczenia lub złe samopoczucie. Większość działań niepożądanych miała charakter łagodny do umiarkowanego. W większości przypadków występowały one w ciągu 3 dni od wstrzyknięcia i ustępowały w ciągu 1 do 3 dni.
- •Ból, zaczerwienienie lub obrzęk w miejscu wstrzyknięcia występowały przez kilka dni do kilku tygodni po pierwszym wstrzyknięciu. W takim przypadku należy skonsultować się z lekarzem. Drugą dawkę należy podać w drugie ramię.
- Mogą wystąpić jeszcze inne skutki uboczne. Należy skontaktować się z lekarzem w celu uzyskania informacji o skutkach ubocznych. Należy skontaktować się z lekarzem w celu uzyskania porady medycznej w kwestii skutków ubocznych.
- Możesz zgłosić działania uboczne krajowej agencji ochrony zdrowia.
- Działania niepożądane należy zgłaszać w bazie VAERS (systemie dobrowolnego raportowania o niepożądanych odczynach poszczeniennych, ang. Vaccine Adverse Event Reporting System) prowadzonej przez amerykańską Agencję ds. Żywności i Leków (ang. Food and Drug Administration, FDA)/Centrum Kontroli i Profilaktyki Zachorowań (ang. Centers for Disease Control and Prevention, CDC) na stronie <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> lub dzwoniąc pod numer 1-800-822-7967. Istnieje również narzędzie na smartfony o nazwie V-safe, którego można użyć do sprawdzenia, jak pacjent się czuje i do zgłaszania działań niepożądanych. Można je znaleźć pod adresem <https://vsafe.cdc.gov>. Pomoc dotyczącą narzędzia V-safe można uzyskać, dzwoniąc pod numer 1-800-232-4636.

Jak najlepiej przyjmować ten lek?

- Lek należy stosować zgodnie z zaleceniami lekarza. Należy zapoznać się ze wszystkimi otrzymanymi informacjami. Należy dokładnie przestrzegać wszystkich zaleceń.
- •Podaje się w postaci zastrzyku domięśniowego.
- •Pacjent będzie ściśle obserwowany podczas otrzymywania leku oraz przez pewien czas po jego przyjęciu. Należy skonsultować się z lekarzem.

Co należy zrobić w przypadku pominięcia dawki leku?

- •Należy skonsultować się z lekarzem w celu otrzymania instrukcji. W celu zapewnienia jak najlepszej ochrony przed COVID-19, ważne jest, aby nie pominąć dawek.

Jak należy przechowywać i/lub wyrzucić ten lek?

- •Ten zastrzyk będzie podawany w pomieszczeniu medycznym. Nie będzie przechowywany w domu.

Ogólne informacje o leku

- •Należy skontaktować się z lekarzem, jeżeli jakiegokolwiek objawy lub stany chorobowe nie ulegną poprawie lub ulegną pogorszeniu.
- •Nie udostępniać innym swoich leków i nie przyjmować leków innych osób.
- •Wszystkie leki przechowywać w bezpiecznym miejscu. Wszystkie leki przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- •Wyrzucić niewykorzystane lub przeterminowane leki. Nie wyrzucać do sedesu ani rur kanalizacyjnych, chyba że tak zalecono. W razie pytań o najlepszy sposób wyrzucania leków skonsultować się z farmaceutą. W niektórych miejscach działają programy odbioru niewykorzystanych leków.
- •Niektóre leki mogą mieć inną ulotkę z informacjami dla pacjenta. W razie jakichkolwiek pytań na temat leku, należy skonsultować się z lekarzem, pielęgniarką, farmaceutą lub innym pracownikiem służby zdrowia.
- •Jeżeli obawiasz się, że przedawkowałeś, skontaktuj się z centrum kontroli zatruc lub natychmiast wezwij lekarza. Bądź przygotowany na to, by powiedzieć co i ile wzięłeś oraz kiedy to się stało.

Informacje dla konsumenta i wyłączenie odpowiedzialności: Niniejsze ogólne informacje stanowią ograniczone streszczenie informacji dotyczących rozpoznawania, leczenia i/lub stosowanych leków. Nie mają one stanowić wyczerpującego źródła informacji i powinny być wykorzystywane jako pomoc dla użytkownika w zrozumieniu i/lub ocenie potencjalnych opcji diagnostycznych i terapeutycznych. NIE zawierają one wszystkich informacji o chorobach, terapiach, lekach, działaniach niepożądanych lub ryzyku, które mogą dotyczyć konkretnego pacjenta. Nie mają one stanowić porady lekarskiej ani zastępować świadczeń takich jak porada lekarska, diagnostyka czy leczenie udzielanych przez pracownika służby zdrowia na podstawie przeprowadzonego badania i oceny konkretnych, wyjątkowych okoliczności występujących u danego pacjenta. Pacjenci muszą porozmawiać z pracownikiem służby zdrowia w celu uzyskania pełnych informacji na temat swojego stanu zdrowia, kwestii medycznych i opcji leczenia, w tym na temat wszelkich zagrożeń i korzyści związanych ze stosowaniem leków. Niniejsze informacje nie promują żadnych terapii ani leków jako bezpiecznych, skutecznych czy zatwierdzonych do leczenia konkretnego pacjenta. Firma UpToDate, Inc. i jej podmioty stowarzyszone zrzekają się wszelkich gwarancji i wszelkiej odpowiedzialności w związku z tymi informacjami lub ich wykorzystaniem. Korzystanie z tych informacji podlega Warunkom korzystania dostępnym pod adresem <https://www.wolterskluwer.com/en/known/clinical-effectiveness-terms>.

Last Updated 6/8/22



© 2022 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.